

Chambre  
des Représentants

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

16 JUILLET 1953.

PROJET DE LOI

modifiant les lois  
sur la position et l'avancement des officiers et  
les lois sur le statut des sous-officiers de carrière.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 16 de la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, les officiers se trouvant à nouveau dans la position d'activité, après une période passée en non-activité pour motif de santé par suite de circonstances de guerre ou à des accidents et maladies survenus en service et du fait du service, peuvent être promus rétroactivement pendant cette période de non-activité. Le traitement afférent à ce nouveau grade n'est pas dû pour la période passée hors d'activité. »

§ 2. — L'article 17, alinéa 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« La moitié du temps passé en non-activité pour motif de santé est décomptée de l'ancienneté de l'officier sauf si cette non-activité résulte des circonstances définies à l'article 16. »

Art. 2.

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 20 de la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la force aérienne est complété par la disposition suivante :

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

524 (1951-1952) : Projet de loi.

435 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

15 juillet 1953.

16 Juli 1953.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten op de stand en de  
bevordering der officieren en van de wetten op  
het statuut der beroepsonderofficieren.

ONTWERP

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

§ 1. — Artikel 16 van de wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De officieren die na een tijdperk, doorgebracht op nonactiviteit om gezondheidsredenen ingevolge oorlogsomstandigheden of ongevallen en ziekten overkomen in de dienst en door de dienst, opnieuw in de toestand van werkelijke dienst verkeren, mogen echter met terugwerkende kracht bevorderd worden gedurende dat tijdperk van nonactiviteit. De aan die nieuwe graad verbonden wedde is niet verschuldigd voor het tijdperk buiten werkelijke dienst doorgebracht. »

§ 2. — Artikel 17, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De helft van de tijd op nonactiviteit om gezondheidsredenen doorgebracht, wordt van de ancienniteit van de officier afgetrokken, behalve indien deze nonactiviteit het gevolg is van de in artikel 16 bepaalde omstandigheden. »

Art. 2.

§ 1. — Artikel 20 der wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de luchtmacht wordt met de volgende bepaling aangevuld :

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

524 (1951-1952) : Wetsontwerp.

435 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

15 Juli 1953.

« Toutefois, les officiers se trouvant à nouveau dans la position d'activité après une période passée en non-activité pour motif de santé par suite de circonstances de guerre ou à des accidents et maladies survenus en service et du fait du service, peuvent être promus rétroactivement pendant cette période de non-activité. Le traitement afférent à ce nouveau grade n'est pas dû pour la période passée hors d'activité. »

§ 2. — L'article 21 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. — Le temps passé en congé sans solde, sauf pour mise à la disposition d'un autre département ministériel ou pour cause de mission officielle, et le temps passé en non-activité par mesure disciplinaire sont décomptés de l'ancienneté de l'officier.

» La moitié du temps passé en non-activité pour motif de santé est décomptée de l'ancienneté de l'officier sauf si cette non-activité résulte des circonstances définies à l'article 20. »

### Art. 3.

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 20 de la loi du 14 juin 1951 sur la position et l'avancement des officiers de la force navale est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, les officiers se trouvant à nouveau dans la position d'activité après une période passée en non-activité pour motif de santé par suite de circonstances de guerre ou à des accidents ou maladies survenus en service et du fait du service, peuvent être promus rétroactivement pendant cette période de non-activité. Le traitement afférent à ce nouveau grade n'est pas dû pour la période passée hors d'activité. »

§ 2. — L'article 21, alinéa 2, de la même loi est complété par :

« sauf si cette non-activité résulte des circonstances définies à l'article 20 ».

### Art. 4.

L'article 16 de la loi du 27 juillet 1934 concernant le statut des sous-officiers est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. — Nul ne peut obtenir d'avancement s'il n'est dans la position d'activité.

» Toutefois, les sous-officiers de carrière se trouvant à nouveau dans la position d'activité après une période passée en non-activité pour motif de santé par suite de circonstances de guerre ou à des accidents et maladies survenus en service et du fait du service, peuvent être promus rétroactivement pendant cette période de non-activité.

» Le traitement afférent à ce nouveau grade n'est pas dû pour la période passée hors d'activité.

» Le temps passé en congé sans solde et le temps passé en non-activité par mesure disciplinaire sont décomptés de l'ancienneté.

» La moitié du temps passé en non-activité pour motif de santé est décomptée de l'ancienneté du sous-officier sauf si cette non-activité résulte des circonstances définies au 2<sup>o</sup> alinéa du présent article ».

« De officieren die na een tijdperk, doorgebracht op nonactiviteit om gezondheidsredenen ingevolge oorlogsomstandigheden of ongevallen en ziekten overkomen in de dienst of door de dienst, opnieuw in de toestand van werkelijke dienst verkeren, mogen echter met terugwerkende kracht bevorderd worden gedurende dat tijdperk van nonactiviteit. De aan die nieuwe graad verbonden wedde is niet verschuldigd voor het tijdperk buiten werkelijke dienst doorgebracht. »

§ 2. — Artikel 21 van dezelfde wet wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 21. — De tijd doorgebracht met verlof zonder soldij, behalve wegens het ter beschikking stellen van een ander ministerieel departement of wegens officiële opdracht, alsook de tijd doorgebracht op nonactiviteit, bij tuchtmaatregel, worden van de ancienniteit van de officier afgetrokken.

» De helft van de tijd op nonactiviteit om gezondheidsredenen doorgebracht, wordt van de ancienniteit van de officier afgetrokken, behalve indien deze nonactiviteit het gevolg is van in artikel 20 bepaalde omstandigheden. »

### Art. 3.

§ 1. — Artikel 20 der wet van 14 Juni 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van de zeemacht wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De officieren die na een tijdperk, doorgebracht op nonactiviteit om gezondheidsredenen ingevolge oorlogsomstandigheden of ongevallen en ziekten overkomen in de dienst en door de dienst, opnieuw in de toestand van werkelijke dienst verkeren, mogen echter met terugwerkende kracht bevorderd worden gedurende dat tijdperk van nonactiviteit. De aan die nieuwe graad verbonden wedde is niet verschuldigd voor het tijdperk buiten werkelijke dienst doorgebracht.

§ 2. — Artikel 21, tweede lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met :

« behalve indien deze nonactiviteit het gevolg is van de in artikel 20 bepaalde omstandigheden. »

### Art. 4.

Artikel 16 van de wet van 27 Juli 1934 betreffende het statuut der onderofficieren wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 16. — Niemand kan bevordering bekomen tenzij hij in de toestand van werkelijke dienst verkeert.

» De beroepsonderofficieren die na een tijdperk, doorgebracht op nonactiviteit om gezondheidsredenen, ingevolge oorlogsomstandigheden of ongevallen en ziekten overkomen in de dienst en door de dienst, opnieuw in de toestand van werkelijke dienst verkeren, kunnen echter met terugwerkende kracht bevorderd worden gedurende dat tijdperk van nonactiviteit.

» De aan die nieuwe graad verbonden wedde is niet verschuldigd voor het tijdperk buiten werkelijke dienst doorgebracht.

» De tijd doorgebracht met verlof zonder soldij en de tijd doorgebracht op nonactiviteit bij tuchtmaatregel worden van de ancienniteit afgetrokken.

» De helft van de tijd op nonactiviteit om gezondheidsredenen doorgebracht wordt van de ancienniteit van de onderofficier afgetrokken, behalve indien deze nonactiviteit het gevolg is van de in het 2<sup>e</sup> lid van dit artikel bepaalde omstandigheden. »

## Art. 5.

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 28 de la loi du 9 juillet 1951 portant statut des sous-officiers des cadres actifs de la force navale est complété par la disposition suivante :

« Les sous-officiers de carrière se trouvant à nouveau dans la position d'activité après une période passée en non-activité pour motif de santé par suite de circonstances de guerre ou à des accidents et maladies survenus en service et du fait du service, peuvent être promus rétroactivement pendant cette période de non-activité.

» Le traitement afférent à ce nouveau grade n'est pas dû pour la période passée hors d'activité. »

§ 2. — L'article 29, alinéa 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« La moitié du temps passé en non-activité est décomptée de l'ancienneté du sous-officier sauf si cette non-activité résulte des circonstances définies à l'article 28. »

## Art. 6.

La présente loi sort ses effets le 10 mai 1940.

Toutefois, les révisions de situations nées antérieurement à la publication de la présente loi n'auront lieu que sur demande des intéressés et à la condition que ces demandes soient introduites dans le délai de six mois à dater de la publication de la présente loi.

Bruxelles, le 15 juillet 1953.

*Le Président du Sénat,*

## Art. 5.

§ 1. — Artikel 28 der wet van 9 Juli 1951 houdende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de zeemacht wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De beroepsonderofficieren die na een tijdperk, doorgebracht op nonactiviteit om gezondheidsredenen ingevolge oorlogsomstandigheden of ongevallen en ziekten overkomen in de dienst en door de dienst, opnieuw in de toestand van werkelijke dienst verkeren, mogen met terugwerkende kracht bevorderd worden gedurende dat tijdperk van non-activiteit. De aan die nieuwe graad verbonden wedde is niet verschuldigd voor het tijdperk buiten werkelijke dienst doorgebracht. »

§ 2. — Artikel 29, 2<sup>o</sup> lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De helft van de tijd op nonactiviteit om gezondheidsredenen doorgebracht wordt van de ancienniteit van de onderofficier afgetrokken, behalve indien deze nonactiviteit het gevolg is van de in artikel 28 bepaalde omstandigheden. »

## Art. 6.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 10 Mei 1940.

Herziening van toestanden welk vóór de bekendmaking van deze wet zijn ontstaan, zal echter alleen op aanvraag der betrokkenen plaats vinden en op voorwaarde dat die aanvragen binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet zijn ingediend.

Brussel, 15 Juli 1953.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

J. JESPERS,  
G. CROMMEN.